

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA L. C. BRATIANO 4. - TELEFON 2-92

A háboru ellen

Az a'kohl elleni küzdelem mintájára háboruellenes prohibíciós törvény lépett életbe Amerikában. A törvény, melyet mindkét kamara, óriási többséggel szavazott meg Washingtonban, mindenesetre csak próbátörvény, mert egyelőre csak 1936. évi márciusig szól az érvénye. Azonban ilyen ideiglenes intézkedések is felmérhetetlen a jelentősége különösen most, az abessziniai háboru küszöbén, mikor majd esetleg a gyakorlatban is azonnal alkalmazni kell. Mindenesetre nehéz volt azt a törvényt tető alá hozni a világ legnagyobb exportáló államában. Nehéz volt megküzdeni a hadseregszállítók szívós aknamunkájával, a bankokrakkal. Még a törvény életbeléptetése előtt is a legmakacsabb befolyások érvényesültek, hogy valamiképpen lekerüljön az ügy a napirendről, de végeredményben mégis a háboruellenes prohibíció eszméje győzött. Amerika 1936 március haváig nem szállíthat semmilyen háboru vagy háboru céljait közvetve szolgáló anyagot hadat viselő államoknak.

A törvény kategorikus és minden megkerülést kizár. Még a semleges államok kikötőit sem szabad szállítani hadi anyagot. A szabály elhatározás ez. A világ legnagyobb ári állama saját gazdaságának várható jéhatékony kárára szakít a profit szabadságának elvével, amelyet a nagy világháboru lején oly bőségesen gyakorolt. Lemond a háboru konjunktúra aranyhegyeiről és a jövőben szigorú semlegességet vállal. Inább öletett kézzel ül, inkább elszalasztja hasznát, semhogy akár közvetve is segítsen, vagy ártson mások véres viaskodásának. Erkölcsi magasztalat jelentő, szép elhatározás ez, végre egy törvény, amely valóban a békét hivatott szolgálni a legáltalános értelemben. A törvény etikai tartalma elvitathatatlan. Ha azonban közelebbről vizsgáljuk, hogy miért jött létre ez a törvény, akkor kiderül, hogy nemcsak ideális elhatározás teremtették meg, hanem igen reális okok jónak tapasztalások is. Az amerikai nemzeti egyenlőség okult a világháboru tapasztalásain. Amerika kérdezheti: Mit hozott nekünk a legutóbbi világháboru nagy konjunktúrája, micsoda hasznát hozott az számunkra? A felelet egyszerű. Hozta a kríziseket, a nyodalmakat, a dollár megrendülését, a munkanélküliséget és mindazokat a zűrzavarokat, amelyekről nem is álmodott az egykori boldog jólétben általánosan kiegyenlyezett békebeli Amerika. A háboru tehát rossz üzlet volt, — állapíthatják meg Norman Angellel a számolni nagyon is tudó emberek. Ebből az üzletből nem kívánunk még egyszer — dörögte parancsolóan Amerika igazi közvéleménye. Így jött létre a törvény a háboru szállítását, a fezőrök és erkölcsi kontremínörök minden aknamunkájára ellenére is. Amerika tehát nem akar többé az ilyen üzletekből, még pedig egyszerű, reális megfontolások alapján. Nincs más út — mondja a vallásos gondolkodó, nincs rajta kereszt — állapítja meg a tapasztalt, hideg üzleti ész. És egyszerre mindkettőnek igaza van. Se áldás, se hazson, nemzeti értelemben, az ilyen hadi kezésen nincs. Legfeljebb az emberiség legnagyobb sűpredékét, a halál és a vérontás esbenálló nyereszkekötőt tömik ezek az üzletek. Háboru forduló idők komor előestéjén igen tanulságos momentó ez a legfiatalabb amerikai törvény. Vajjon nem fogadhatná-e el minden ország ezt a háboruellenes

A békés megoldás lehetősége végleg elmúlt — állapította meg tegnap az olasz kormány

A Népszövetség tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen az A d a t c i japán delegátus halálával megüresedett hágai állandó nemzetközi bírósági tagságra Nagauka japán delegátust választotta meg.

Menteire portugál delegátus hangsúlyozta, hogy Portugália ragaszkodik a népszövetségi alapokmányhoz és kívánja annak változatlan tiszteletben tartását.

Litvinov szovjet orosz külügyi

Az orosz szovjet is a népszövetségi elvek mellé áll

Hangsúlyozta, hogy azt a tételt vallja minden békeszerető állam és csak azok az államok nem csatlakoznak hozzá, amelyek a két oldali szerződésekkal a régi rendszert akarják megerősíteni és ezzel a háboru törvényesítését kimondani. Szovjetország is azt kívánja, hogy a Népszövetség alapokmányát alkalmazza mindenkor. Ha elfogadták volna azt a javaslatot, amelyet Oroszország a támadó fél meghatározására vonatkozólag előterjesztett, akkor sok izgalomtól mentesült volna a Népszövetség.

Hogyha a Népszövetségnek döntenie kell majd az abesszin

A kisántánt megfelel kötelezettségeinek

A z u t á n rátért az olasz-abessziniai viszállyra és kijelentette, ahelyett, hogy Olaszország magának szabadkezet akar biztosítani, helyesebb volna, ha konkrét olasz panaszok feküdnének Abesszinia atrocitásairól a Népszövetség előtt.

Eben az esetben Olaszország már elégtételt is kapott volna, amely méltó lenne a tiszteletreméltó olasz nemzethez. Azután annak a reményének adott kifejezést, hogy a Népszövetség végül is hozzá fog járulni a Szovjetország által a támadó fél meghatározására vonatkozólag tett javaslatához.

Purics jugoszláv delegátus a kisántánt nevében szólalt fel. Szükségesnek találja a kisántánt — mondotta —, hogy ebben az ügyben szintén hallassa a magásváát. A kisántánt Bledben tartott konferenciáján arra a megállapodásra jutott, hogy

népbiztos nem foglalkozott közvetlenül az olasz-abessziniai viszállyal, hanem általánosságban beszélt.

Annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a leszerelési értekezletet állandó békeértekezletté változtassák át. Állást foglalt az együttes biztonsági elv ellen és annak az óhajának adott kifejezést, hogy azt regionális biztonsági megállapodással egészítsék ki.

viszálly ügyében, a szovjet delegáció pártatlanul, de bátran foglalt majd állást a Népszövetség alapokmányában kifejezett elvek mellett.

— Nagyon sajnálom, — mondotta Litvinov —, hogy nem folytathatja munkáját az a bizottság, amelyet a szovjet kormány az európai szövetség ügyében indítványozott. Ez a szövetség semiben nem érintené az európai államok szuverenitását, ellenben alkalmas volna arra, hogy regionális megállapodást létesítsen, amely magában foglalná a korlátoltabb és kisebb jelentőségű regionális szerződéseket.

találja a kisántánt — mondotta —, hogy ebben az ügyben szintén hallassa a magásváát. A kisántánt Bledben tartott konferenciáján arra a megállapodásra jutott, hogy

a jelen minden nehézsége ellenére is bizik a Népszövetségben és reméli, hogy ebben a jövőben sem fog csalódni.

A kisántánt mindenkor eleget tesz nemzetközi kötelezettségeinek és a Népszövetséghez, valamint annak alapokmányához hű marad.

Maximos görög külügyminiszter a távollévő Titulescu román külügyminiszter helyett a Balkán-szövetség ne

is hozná meg máról-holnapra, de az általános háboru veszélyt mindenesetre a minimumra csökkentené az ilyen általános törvényi állásfoglalás. Egyszeriben nagyon kevés munkája akadna a nacionalista, izgató

vében szólalt fel. A Balkán-szövetség két évi fennállása óta bebizonyította létjogosultságát és pedig úgy gazdasági, mint politikai téren. A Balkán-szövetségben a szolidaritás elve nyilvánul meg. Közösen dolgozik a közös célokért.

Ragaszkodik a Népszövetséghez és reméli, hogy a mostani erőfeszítések igazságos eredményhez fognak vezetni.

MunTERS lett delegátus szükségesnek tartja, hogy a Népszövetség tekintélyének megvédése érdekében mindent elkövessenek.

Déli egy órakor felfüggesztették a Népszövetség közgyűlésének ülést, de délután négy órakor tovább folytatták azt. A finn delegátus kijelentette, hogy a világ mai rendje nem megváltoztathatatlan, de

a változásnak csak békés uton a Népszövetség közbejöttével lehet bekövetkeznie.

Tevfik Rüzsdi Arras bey török külügyminiszter a békeszerződések által elrendelt leszerelésről és demilitarizálásról szolt és bejelentette, hogy amennyiben tekintetben változás áll be, Törökország igényt tart arra, hogy a Dardanellákra vonatkozó intézkedéseket is megváltoztassák.

Kanada képviselője bejelentette, hogy abban az esetben, hogyha az olasz-abessziniai konfliktusban nem sikerülne a háboru kiküszöbölni, Kanada a többi állammal együtt mindent elkövet a béke helyreállítása érdekében.

Reméli azonban, hogy háboru nem kerül a sor. Több kisebb felszólalás után a Népszövetség közgyűlését hétfőre halasztották el.

Amig a Népszövetség közgyűlésén és a közgyűlésen kívül is a nemzetközi politikusok a helyzet megmentésén fáradoznak, addig a Népszövetség által kiküldött ötös bizottság ugyancsak lázasan dolgozik, hogy elkészítse a maga javaslatait. A bizottság határozati javaslatok

internacionális, felfegyverző iparnak. És az jelezni az igazi, boldogabb világkonjunktúra kezdetét, ha egyszer már ők busulnának, hogy nincsen jó konjunktúrájuk.

(Flanour)

lata csak ajánlat, amelyről az olasz kormányt még a tanácsülés előtt értesítik.

Laval francia miniszterelnök elhagyta Genfét és hétvégi pihenőre ment. Laval Lyon közelében levő birtokára utazott, ahol a hét elejéig marad és onnan Páris érintése nélkül tér vissza Genfbe.

Párisi lapok híradása szerint, a kísértánt Laval genfi beszédével teljesen meg van elégedve. A cseh lapok megállapítják, hogy a francia-angol egységfront erősíti az európai békét. Franciaország és Anglia továbbra is kitartanak a kollektív biztonsági elv mellett és ez Európa számára igen megnyugtató még abban az esetben is, ha Keletafrikában esetleg a harc mégis kitörne.

A kísértánt éppen ezért csatlakozik a két nagyhatalom politikájához.

A római Gazetta del Popolo foglalkozik az abessziniai kérdéssel és megemlíti, hogy Hoare angol külügyminisz-

ter a nyersanyag forrásainak igazságos elosztásáról is szolt. Ezen szükségességre való tekintettel a következő három megoldási mód lehetséges: 1. A jelenlegi gyarmati birtokok új szétosztása. 2. A még meg nem szállott gyarmati területeket megszállják. A lapok megjegyzik, hogy Olaszország ezt a megoldási módot választotta, azonban Anglia részéről heves ellenzésre talált. 3. Esetleges háború olyan nagyhatalom ellen, amelynek szintén vannak nagy gyarmatai. Negyedik megoldási mód nincsen.

Ha az első két módozatot nem lehet megvalósítani, akkor Olaszország számára nem marad más hátra, mint a harmadik megoldási módhoz nyulni.

Az abessziniai császár tegnap nagy rádióbeszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy Abessziniának a Népszövetségben való bizalma rendületlen. Egész Abessziniát teljes szívvel kívánja,

hogy olyan megoldást találjanak, amely jogos és méltányos és amely összhangban áll a népszövetségi paktummal.

Francia politikai körökben számolnak azzal, hogy az a javaslat, amelyet az ötös bizottság a keletafrikai konfliktus megoldására vonatkozólag a Népszövetség elé terjeszt, Olaszországban rokonszenvvel fog találkozni. A javaslat a párisi háromhatalmi konferencia határozatán alapszik, azonban két új ponttal egészítik azt ki. Ezek a következők:

1. A Népszövetség átveszi az Abesszinián fölötti protektorátust és Olaszországot különleges misszióval bízza meg, azonban Abessziniát továbbra is független állam marad. 2. A keletafrikai olasz igényeket részben olyképpen elégítik ki, hogy Olaszország Abessziniában ugyanevetett támpontokat kap.

Párisban rámutatnak arra, hogy ezek után most már Olaszországtól függ a békés elintézés megvalósulása.

Az abesszin kormány átadta választát amelyben visszautasítja Itália vádjait

Népszövetségi körökben hangsúlyozták, hogy az olasz delegáció sokkal engedékenyebbnek mutatkozik, amióta Hoare és Laval kijelentették, hogy hajlandók Olaszországnak gazdasági engedményeket tenni és az egyes államok nyersanyag ellátását igazságosan szabályozni.

Aloisi állítólag kijelentette, hogy Olaszország még abban az esetben sem hagyja el a Népszövetséget, hogyha a keletafrikai konfliktus következtében a helyzet még rosszabbá is válna.

Laval Genfől való elutazása előtt beszélgetést folytatott Aloisi báró olasz fődelegátussal, aki kijelentette, hogy Olaszország semmi körülmények között nem kezd bele a háborúba a népszövetségi tanács ülészakának befejezése előtt.

Addis-Abeaból jelentik, hogy a császár környezetének értesülése szerint Olaszország Abessziniát meg támadásának határnapját szeptember 26-ára tűzte ki.

A Daily Telegraph értesülése szerint Anglia és Olaszország között újabb sürdés támadt. A bari rádióállomás ugyanis angolellenes propagandát folytat, ami ellen Anglia erőlyesen tiltakozni készül. A rádióállomás arab nyelven előadást közvetített, amelyben a Levante-területen élő benszülőtteket Anglia ellen izgatja. A tiltakozó jegyzékben Anglia rámutat az angolellenes uszításra. Az előadó többek között azt is mondotta, hogy

az egész világnak tudomása van róla, meynyit kell az izlámnak Egyiptomban és Palesztinában az angol elnyomástól szenvednie.

Anglia ezért a sértő kifejezésért elégtételt követel.

Kairói jelentés szerint Forbeth angol ellentengernagy az Alexandriában állomásozó angol hajóraj parancsnoka kijelentette, hogy Egyiptomot úgy a tengeren, mint pedig a levegőben megfelelő védelmi állapotba helyezték és így Egyiptom minden tekintetben készen áll bármely eshetőségre.

Éjféltkor jelentik: Az olasz kormány tegnap Rómában minisztertanácsot tartott, amelyen foglalkozott Laval genfi beszédével is és megállapította, hogy Laval súlyt helyezett az olasz-francia barátság megvédésére. Olaszország is súlyt helyezt ugy a két ország, mint valamennyi európai állam együttműködésére.

Megállapítja az olasz kormány, hogy népszövetségi tagok egymás közötti vitájának tárgyalásai során a Népszövetségben eddig még soha nem került szó szankciók alkalmazásáról, annál kevésbbé került sor ilyenek alkalmazására.

A minisztertanács megvizsgálta a helyzetet és megállapította, nincsen mód arra, hogy az olasz-abesszin kérdést békés megoldással lehessen elintézni.

A Havas-ügynökség jelenti Genfől, hogy ott az olasz minisztertanácsnak az az elhatározása, amely szerint Olaszország esetleg kilép a Népszövetségből, kellemetlen visszahatást keltett. Ennek

az elhatározásnak rossz következményei lehetnek a most folyó közvetítő tárgyalásokra.

Az abessziniai kormány tegnap nyújtotta át a Népszövetség főtítkárságának az olasz beadványra vonatkozó választát. Ez a válasz földrajzi és néprajzi részre oszlik.

Az abesszin kormány visszautasítja Olaszország vádjait és fentartja magának a jogot, hogy azokra részletesen is felvilágosítást adjon.

Abessziniában biztosra veszik, hogy Mussolini már a napokban megkezdi a harcot azzal, hogy megszállja Adust és elfoglalja Ogaden tartományt. Valószínűnek tartják, hogy Mussolini egyelőre nem akar tovább haladni és

nagyobb engedmények kiesikarásával hajlandó lesz a háború folytatásától elállani.

ÉSTE EGY **GRAIN DE VALS** Meghajt lefogyaszt

A fényképező masinák pergőtüzében vonult végig a mosolygó walesi herceg a budapesti Duna-parton

A walesi herceg tegnap délelőtt saját autóján Gödöllőre indult, hogy ott a Horthy Miklós kormányzó által tiszteletre rendezett vadászaton részt vegyen. A herceg még tegnap délelőtt közölte a hatóságokkal, hogy nincsen kifogása az ellen, ha a fotóriporterok fényképfelvételeket készítenek róla. Ennek aztán az lett a következménye, hogy amikor a herceg elhagyta a szállodát, hogy Gödöllőre induljon, a Duna-parton a fényképezők százaival találta magát szemben. A herceg vidáman ántotta ezuttal a fényképező gépek pergőtüzét. A Magyar Filmiroda operatőrjei is jelen voltak és mozgófényképet készítettek a walesi herceg

elindulásáról. A herceg mosolyogva szállott autójába és barátságosan emelte kalapját az éljenző tömeg felé.

Most már véglegesen megállapították, hogy a walesi herceg hétfőn este hagyja el Budapestet. A magyar fővárosból Bécsbe megy, ahol egy napig marad, majd tovább utazik London felé.

A walesi herceg délután három órakor érkezett autójával a gödöllői kastély elé, amelynek terraszán Horthy Miklós kormányzó és két fia várta. Az üdvözlések után a herceg vadászati felszerelését átrakták a kormányzó autójára és elindultak Isaszeg határába fogolyvadászatra. Hatvan foglyot

Valkay Károly tánciskolája

Szeptember 26-án nyílik meg

Szép és modern táncokurzusok

Órák: hétfő, csütörtök, szombat, vasárnap

I., Bul. Reg. Maria 8, Magyar Ház. ♦ Beiratkozások: naponta d. e. 11—1-ig

Őszi ujdonságok

női és férfi-szövetekben

Legnagyobb választék
Legolcsóbb árak

ABC

teksztiinagyáruház
I., Piața Unirii 14

löttek, majd visszatértek a kastélyba, ahol kormányzó teán látta vendégül a herceget. A herceg egy óra hosszáig kedélyesen elbeszélgetett a kormányzóval és családjával, majd este félnyolckor visszatért a Duna palotába. A herceg kíséretéhez tartozó hölgyek a délután arra használták fel, hogy egyes belvárosi üzletekben bevásárlásoka eszközöltek.

Kavarodás

az utcán egy családi perpatvar miatt

A v r a m B. katona, aki a romani fogház nál teljesített szolgálatot, két foglyot kísér a város utcáján, amikor figyelmes lett egy férfiúra, aki a feleségét bántalmazta. A katona védelmére kelt az asszonynak, mir Dumitrescu Dumitru, a férj, a katonára támadt. Erre vad verekedés kezdődött, mert járőrök is a katonára vetették magukat, akinek viszont egy rendőr sietett a segítségére. A verekedésre figyelmes lett a fogház őrsége is és egy káplár, két katona kíséretében a verekedés színhelyére sietett. A katonák szét akarták választani a verekedőket, de ez csak úgy sikerült, hogy fegyverükből többször a levegőbe löttek. A lövészekre a verekedők megfutamodtak. A támadás ügyében a hatóságok megindították a vizsgálatot.

Sulyos baleset

teherautó és motorkerékpár karamboljánál

Sulyos szerencsétlenség történt tegnap délelőtt az első kerületi Unirii-terén, a szerkesegyház előtt. Savulescu Nicolae a betegsegélyzőpénztár főtisztviselője és tizenegy éves Lucia nevé leánya motorkerékpáron a kadettiskola felé haladtak, amikor velük szemben az 1800 Tms. jelzésű teherautó közeledett, amelyet Rózsa Arsenie soffór vezetett. A szerb templom előtt soffór hirtelen balra vezette az autót és nekirohant Savulescu motorkerékpárjának. A tisztviselő lezuhant a kerékpárról és ballábát két helyen eltörte, míg leánya messzei ivben lerepülve éles sikkoltással zuhant az uttestre, de horzsolásokon kívül komolyabb baja nem történt.

A balesetről értesítették a mentőket, aki Savulescut beszállították a kórházba. Az orvosok megállapították, hogy sürgős operációra van szükség és a műtétet nyomban végre is hajtották. A bal lábszár csontjanyira megsérült, hogy az orvosok véleménye szerint a ballábat alighanem amputálni kell majd. A soffórt a rendőrségre vitték és kihallgatták. Kihallgatták a kórházban Savulescu Nicolae is, aki kijelentette, hogy szabályszerűen a jobboldalon haladt és több ízben is dudált, de ezt ugylátszik a teherautó sofförje nem hallotta és így történt hogy baleszaladt a lassan haladó motorkerékpárba.

Roszország megszakítja a diplomáciai viszonyt Németországgal az élesen támadó beszéd miatt amelyet Göbbels legutóbb Nürnbergben mondott

Az egész világ nagy érdeklődéssel tekint a német birodalmi gyűlésnek ma este Nürnbergben tartandó ülésére, amelyen Hitler Adolf birodalmi vezér nagyszabású beszédet mond. Hir szerint Hitler ez alkalommal közölni fogja azokat a feltételeket, amelyek mellett Németország hajlandó visszatérni a Népszövetségbe.

Az első feltétel az, hogy a Népszövetség ismerje el Németország a gyakorlatban már keresztülvitt újja való felfegyverkezését. Szólni fog azután Hitler még egész sereg nemzetközi politikai kérdéseiről.

Berlini híradások bizonyosra veszik, hogy a birodalmi gyűlést felosztatják, hiszen kizárva azonban az sem, hogy azt az intézményt teljesen meg is szüntetik. Hitlernek állítólag az a szándéka, hogy

évente népszavazást rendez és így akar meggyőződni arról, vajjon a nagy tömegek osztatlanul a kormány mögött állnak-e.

Hitler a birodalmi nemzeti szocialista kongresszuson tegnap a német nő és főleg a német anya feladatáról beszélt. Hangsúlyozta, hogy a német asszonyban a német nép örök anyját és a dolgozó és harcoló férfi élettársát kell látni. Az asszonynak az egyenjogúsága, melyet a marxizmus követel, nem az a gazi egyenjogúság, mert a marxizmus az asszonyt olyan életkörülmények közé teszi, amelyek számára csak lealázók és helyzetét egy a férfival, mint pedig a társadalommal szemben gyöngítik. A nemzeti szocializmus az asszony egyenjogúsága alatt érti azt a tiszteletet és megbecsülést, amelyben az asszonynak azon a téren kell részesülnie, amelyet számára a természet kijelölt.

Hiszünk benne — fejezte be szavait Hitler —, hogy az anyaság az asszonyt nem alacsonyítja le, hanem ellenkezőleg megnemesíti és felmagasztalja.

Párisi lapok legújabb berlini jelentése szerint Göbbels legutóbbi nürnbergi beszéde, amelyen élesen támadta a marxizmust és Szovjetországot, nem maradt diplomáciai következmények nélkül. Valószínű, hogy

Szovjetországot megszakítja Németországgal a diplomáciai összeköttetést

és a berlini szovjet nagykövet már készen áll az elutazásra.

Nürnbergben tegnap a hitlerista ifjúság nagy felvonulást rendezett. Hitler a felvonulást szintén végignézte, majd annak befejezése után a következő beszédet mondotta:

— A német ifjúsággal szemben ma egészen más követelményeket támasztunk, mint a múltban. Ma nekünk új emberfajt kell nevelnünk, amely biztosítékot nyújtson arra nézve, hogy Németország és a német nép ne menjen ismét tönkre, mint az a világháborúban történt.

Nehéz ut áll a német ifjúság előtt, azonban meg vagyok róla győződve, hogy ezen a nehéz úton könnyű lábbal halad a cél felé.

Nagyon sajnálatos, hogy külföldön félreértik a mi céljainkat, amelyeket az ifjúság nevelésével magunk elé tűztünk, de nem tehetünk semmit az ellen, hogy ezeket a félreértéseket eloszlassuk. A dolog úgy áll, hogy azok, akik céljainkat félreértik, elzárkóznak azok nyit és őszinte megismerése elől.

Hitler birodalmi vezér azután kezét fogott az ifjúsági szervezetek zászlóvivőivel, majd nemzeti szocialista köszöntéssel elbocsátotta őket.

Párisból irányított kommunista szervezkedést lepleztek le Bulgáriában

Szófiai jelentés szerint a bolgár hatóságok nagyarányú macedón kommunista szervezkedést lepleztek le, amely Orib elnevezés alatt működött. Ennek a szervezkedésnek a központja Párisban volt és onnan irányították a Bulgáriában, Jugoszláviában és Görögországban működő országos bizottságokat. Az Orib titkos kapcsolatot tartott fenn a Moszkvában székelő komintern-

nel, ahonnan utasításokat és anyagi támogatást is kapott. A bulgáriai kommunisták azzal a tervvel foglalkoztak, hogy az ország egy részét elszakítják a bolgár királyságtól és ott szovjet köztársaságot kiáltanak ki. A szövetkezés élén két volt kommunista képviselő állott, akiket számos más társukkal együtt letartóztattak.

Megható külsőségek közepette ment végbe néhai Cosma Aurél dr. volt miniszter emlékünnepe

Tegnap volt négy esztendeje annak, hogy Cosma Aurél dr., volt munkaügyi miniszter elhalálozott. Ezen alkalomból a vármegye, melynek Cosma Aurél az impériumváltozás után első prefektusa volt és a város, amely annak idején Cosma Aurél drt diszpolgárává választotta, kegyeletes emlékünnepeket rendezett. Délelőtt 11 órakor a második kerületi görög keleti román székesegyházban gyászünnepség volt, amelyet Sora lelkész tartott, Golumba lelkész pedig ünnepi prédikációt mondott. A templomban jelen volt Nistor Dimitrie dr. prefektus, Coman Augustin főpolgármester, számos előkelő sze-

mélyiség és nagy közönség. Képviselték magukat ezenkívül az egyes egyházak és különböző testületek és egyesületek is.

Délben tizenkét órakor a vármegyháza nagytermében kegyeletes emlékülés folyt le, amelyet Nistor Dimitrie dr. prefektus nyitott meg. Méltatta Cosma Aurél dr. munkásságát, amelyet a románság érdekében kifejtett. Azután felszólalt Coman Augustin főpolgármester, Savi Petru szenátor és Teodorescu műegyetemi rektor. Az ünnepség Nistor prefektus zárószavaival ért véget.

A görög hadügyminiszter azonnali lemondását követeli a legfelső haditörvényszék valamennyi tagja

Görögország izgalmas napokat él. Tegnap Kaldarisz miniszterelnöknek beadványt nyújtottak be, amelyet a legfelső haditörvényszék valamennyi tagja aláírt. A beadvány a legutóbbi eseményekből kifolyólag követeli Kondilisz tábornok hadügyminiszter azonnali lemondását és Panajitakosz volt athéni hadtestparancsnoknak állásába való visszahelyezését. Kondilisz tábornok, akihez a beadvány került, kijelentette, hogy annak valamennyi aláírója

fejelemlyi bíróság elé kerül. Egyben kijelentette azt is, hogy nem hajlandó a helyét elhagyni.

Görögországban nagy az izgalom, mert a tisztikar legnagyobb része állítólag azonosítja magát a legfelső haditörvényszék tagjaival. Beavatott helyen azt suttogják, hogy a monarchisták legújabb mozgalmát az angolok finanszírozzák, mivel Angliának érdeke, hogy az Olaszországgal rokonszenvező köztársaságiak elkerüljenek az ország éléről.



A titokzatos Rickett titokzatos utja

Rickett, akinek neve az abessziniai petroleumszerződéssel kapcsolatban vált ismertté, már elhagyta Budapestet és Bécsbe repült. Ott az utlevélosztály egyik fülkéjébe rejtőzött el az újságírók elől, de azok felismerték és nyilatkozatot kértek tőle. Rickett Bécsben is kijelentette, hogy az olajszerződés érvényben van és gazdasági terveit keresztül fogja vinni. Rickett alig negyedórai tartózkodás után folytatta útját Prágába és onnan Berli- nen keresztül Londonba indult.

Csekkhamisító banda tagjait sikerült letartóztatni

Nagyszabású nemzetközi csekkhamisító banda után nyomoznak most Romániában. A nyomozásba belekapcsolódott Belgium, Lengyelország és Franciaország rendőrsége is. A három ország egy-egy rendőrfőosztá- sával megérkezett Bucurestibe és a fővárosi rendőrség közreműködésével számos fővárosi banknál tartották házkutatást és vizsgálatot. A házkutatások meglepő eredménnyel végződtek, amit bizonyít az is, hogy több letartóztatás történt. A nagyszabású bűnügyről még nem adtak ki bővebb felvilágosítást és a letartóztatottak neveit sem közölték, de bizonyosra veszik, hogy a pénzü- lágban ismert személyiségekről van szó. A csekkhamisítás ügyében már több ország- ban folytattak nyomozást, míg most a szá- lak Romániába vezettek.

BUTOR saját készítményű, legelőszobban
M. SPIRA
butorüzemében, Bul. Reg. Ferdinand
gyáripari üzlet mellett.

Régi jelvények

miatt irredenta vádat emeltek

Tusnad-fürdőn Adler Alfréd villatula- donos ellen irredentizmus címén eljárás in- dult. Adlert egyik elbocsátott alkalmazottja feljelentette a csendőrségen, hogy a lakásán nagy mennyiségű irredenta jelvényt őriz és egy nagyobb irredenta szervezet élén áll. A csendőrmester erről jelentést tett Radulescu csendőrszárnyparancsnoknak, aki egy kapitány és három őrmester kíséretében megjelent Adler Alfréd lakásán. A házku- tatás során több száz darab magyar nem- zetiszínű régi jelvényt találtak részint Kos- suth Lajos arcképével, részint pedig Hungá- ria képével. A jelvényeket elkobozták és azokat Adlerrel együtt a csendőrségre szál- litották. Adler elmondotta, hogy a jelvénye- ket még 1901-ben a tulipánmozgalom idején kapta Budapestről és azok azóta is ott he- vertek a padláson. A csendőrségen először nem értették meg, hogy mi célja volt annak idején a tulipánmozgalomnak, de amikor er- vőt hiteles helyen felvilágosítást kaptak, Adler Alfrédot szabadon bocsátották. Az el- járást azonban tovább folytatják ellene.

Hölgyek

szíves rendelkezésére állók négy hónapi távollét után újból megnyitott női divat szalonomban

Tóth Károly, nőiszabó
III., Str. Timoteiu 1. református-ház.
I. emelet.

PEHELV, GYAPJU, VATA
PAPLANOK
MATRÁKOK LEGJOBB M. NŐSÉGBEN
MAGER Timisoara IV., Piața Kúti 1.
Jó és tartós paplan csakis rendelésre szereshető be. Mintaraktár nagy választékban.

H. Rosenberg Boris
Mozgás-
művészeti
iskolája
1, Str. Eminescu 5, Scherler-ház
kurzusok felnőttek és gyermekek részére (3 éves kortól). A legújabb külföldi módszerek szerint:
Modern gimnasztika, ritmika, művészi táncok
Gyógy- és loyótorna külön szalontanekurzusok. Esti tanfolyam hivatásosok részére. — Tanítás kezdete: Szeptember 15.
Beiratkozás naponta.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magasoknak egy hónapra 70, negyed évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
 Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei
 Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-
 nemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
 egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magasoknak egy hónapra 4, negyed évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
 Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő

Telefon:

— este 10 óra után 14—69 vagy 2—

„Temesvári Zoltán” nyomda
 nyomása

Patikák éjszakai szolgálata

Szeptember 16-tól szeptember 22-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Regele Ferdinand-bulevardon levő Salvator-gyógyszertár.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Külti-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN az I. C. Brătianu-utcában levő Diana-gyógyszertár.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN a Kóvári-Chioreanul Iosif gyógyszer-tára és

FRATELIAN Panajoth Ernő-gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Hintáló a zsidóvásáron

A negyedik kerületi General Foch-utca a zsidóvásár. Heti piacokon az utca egyik oldalán végig hever a kocsit szélén régi ruha, ócska edény, viseltes cipő, kopott kép és minden elképzelhető és elképzelhetetlen holmi. Akiknek nincsen pénzük új dolgokat venni, odamennek a zsidóvásárra és bármire is van szükségük, ott olcsó pénzért biztos megtalálják azt.

Hintáló a zsidóvásáron mégis valami szokatlan dolog. A sok mindenféle holmi között ott ágaskodik egy hintáló is. Aki árulja, annak nincs más árja, csak ez a hintáló. Látszik rajta, hogy használt, de most szépen, gondosan ki van tisztítva. Szegényes ruhájú férfi áll a hintáló mellett. Szomorú arc. Bánatosan nézi a hintalovat. Látom, néha odahajol és gyengéden megsimogatja. Odamegyek és megkérdezem:

— Tulnótte már a kislia a hintalovat, mi? Azért akarja eladni?

A szeme fátyolos lesz, a hangja reszket, mikor válaszol:

— Ó, dehogyan, meghalt a kislia.

A keze fejével egy könnyet morzsol szét. Mintha érezné, hogy firtatni akarom, miért adja el a fia hintalovát, mentegetve magyarázkodik:

— Régóta munka nélkül állok, a feleségem ágyban fekvő beteg, nincs kenyérünk, muszáj a Janika lovát eladni.

Rengeteg fájdalom van ebben a néhány szóban.

Egy falusi parasztember áll meg a hintáló előtt. Előbb nézi, aztán felemeli, tapogatja. Kérdi az árát.

— Nyolcvan lei, — feleli a szegény apa.

Harmincat ígér a falusi gazda. Alkuvás. Végre megegyeznek ötvenben, amit a vevő az eladó markába leolvas. Aztán hóna alá veszi a hintalovát és megindul. A szegény apa bánatosan utána néz. A parasztagazda már a sarkon van. Az apa egyszerre megiramodik. Biztosan vissza akarja venni Janika lovát, mert a pénzt kinyújtott kezében előre tartja. Aztán megtorpan. Eszébe jutott a beteg asszony és a kenyértelenség. Lehajtja a fejét. Megfordul és olyan lassan, mintha a lába ólomból volna, a legközelebbi péküzlet felé esoszog.

Andorás.

Papírcsákóval a fején tanulmányozta gyermekei nevetését egy angol tudós

A British Association, az angol tudósok hatalmas egyesülete, mely a tudomány minden ágának kiváló képviselőit magában foglalja, most tartja rendes évi kongresszusát Norwich-ban. Érdekesebbnél érdekesebb témák kerülnek megvitatásra. De még ezek között is különös feltűnést keltett C. W. Valentine birminghami egyetemi tanár előadása. „Miért nevetünk!” — erre a kérdésre próbált válaszolni a kitűnő tudós. A közönség feszült érdeklődéssel hallgatta.

A nevetésről szóló egész előadás alatt senki sem nevetett.

A nevetés hasznos, de nem lényeges élettani tevékenység, — így határozta meg a nevetést előadásának kezdetén Valentine professor, majd elmondta, hogyan használta kísérleti anyagának öt gyermekét, hogy belelásson abba a jelenségbe, amelyet egy híres tudós „az arc haszontalan eltorzításának” nevezett. Komolyan fejtegette, hogyan bolondozott a kisgyerekei előtt,

hogyan tett a fejére megakasztott papírcsákót, hogy meglássa vajjon kinevetik-e.

Kísérleti alapján megállapította, hogy már a tíznapos gyerek nevetéshez hasonló elége-

A KÖZÉPEURÓPAI HELYZET FENTARTÁSA. A Neue Freie Presse londoni táviratát közöl, amely szerint az angol kormány már legközelebb minisztertanácsra ül össze és megállapítja azokat a garanciákat, amelyeket Anglia a közép-európai statusquo fentartása érdekében felállít. Ezeket a garanciákat haladéktalanul közli Franciaországgal. A garanciák első sorban Ausztria függetlenségének megőrzésére vonatkoznak és valószínűleg azt az árat képezik, amelyet Anglia Franciaországnak genfi magatartásáért fizet.

Akar Ön is ingyen

egy elegáns díófa hálószoba tulajdonosa lenni???. Akkor tekintse meg minél előbb a „Cooperativa Construcția și Mobila Moderna” (ezelőtt Ecker) bútorüzletét, ahol a nyereségtárgyakat és a jótékonyt is megtekintheti.

IV., Bulev. Berthelot 14.

— A cigányok elraboltak egy gyermeket. Jasiban az egyik melléktácaiban a járókelők egy eszméletlen fiúcskát találtak. A tíz év körüli gyermeket beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy az éhség gyengítette el annyira, hogy elájult. Amikor magához tért, elmondotta, hogy évek előtt cigányok rabolták el, de nem tudta megmondani, hogy melyik városban éltek szülei. Azt tudta, hogy Moldovan Georgenak hívják. A gyermeket a jasi rendőrség vette pártfogásába és a rendőrök úgy határoztak, hogy felnevelik a talált gyermeket.

— Kőszódát ivott. Vadas Vervara, huszonnyolc esztendőes recasi-uti lakos, tegnap délelőtt öngyilkossági szándékból kőszoda és lékó oldatot ivott. A mentők kórházba szállították. Állapota nem életveszélyes. Tetének oka ismeretlen.

Löbl Böske ritmikus tornaiskolájában

a tanítás 15-én ismét megkezdődik

Jelentkezni délelőtt 11— $\frac{1}{2}$ -ig, délután 5— $\frac{1}{2}$ -ig lehet

Piața Plevnei 3. szám alatt

dett „röfögést” hallat, ha jól érzi magát a meleg fürdőben. A huszonegyéves gyermekgyógyásza még jobban megközelíti a nevetést, ha az anyja felveszi, hogy megszoptassa. Az első kétségtelen nevetést öthetes gyermeknél tapasztalta Valentine professor. Ezt a nevetést is a kilátásban levő szoptatás váltotta ki. A tizhetes gyerek már vissza is nevet, ha ránevetnek, a nevetés tehát ekkor már szociális jellegű. Ezzel kapcsolatban Valentine felhívta a figyelmet arra a furcsa jelenségre, hogy a nevetés nevetést vált ki még akkor is, ha nem tudjuk, hogy miért nevet a másik. Még az sem szükséges, hogy lássuk a nevetőt. Gyakran előfordul, hogy

a rádióból hallatszós nevetés megneveteti a hallgatókat

akkor is, ha semmit sem értettek valamely idegen nyelven elmondott tréfából. A két- és háromévesgyermekes gyerekek ezútkánalak csörgetésére nevetett, a hathónapos pedig igen józian kacagott, amikor meglátta a professort a papírcsákóval a fején.

Hároméves korára a gyerek már a felnőtt nevetésének mindenféle fajtáját felmutatja.

— Az osztrák kormány lemondásának híre. Bécsben tegnap az a hír terjedt el, mintha a Schuschnigg-kormány lemondási szándékkal foglalkozna. A hírt hivatalosan megcáfolták.

— Temesvári Futár. Orich Viktor Temesvári Futár című hetilapjának most jelent meg legújabb száma. Ez a folyóirat, amely immár második évfolyamában van, számról-számrá emelkedik színvonalban. Változatos tartalma mindenkor irodalmi köntösben jelenik meg az olvasó előtt. Aktuális riportjai merész, de mindenkor igazságos hangjukkal nagy érdeklődésre találnak az olvasók között. Mostani számának egyes cikkei szólnak: Az újságíró szervezetéről, a német emigránsokról, akik tulajdonképpen ceruzaújságírók. Elmondja a lap a legújabb társadalmi pletykákat és színes visszaemlékezést közöl a régi timisoarai könyvtárszéről, a volt reáliskola tanáraitól és az intézet felejtethetetlen igazgatójáról, Laky Mátyás dr.-ról.

— Asztma és szívbetegség, mell- és tüdőbaj, görvél- és angolkór, a bőr megbetegedései és furunkulózis eseteiben a mindig kellemes hatású természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja a gyomor és belek működését kitűnően szabályozza.

— Anya megszöktette a gyermekét. Lugojon Bücher Ferenc fogász nemrég elvált a feleségétől, aki újra férjhez ment Diciosmartinba. A házasságból származó gyermek a bírói ítélet alapján az apánál maradt. Tegnap megjelent Büchernél volt felesége és arra kérte, hogy gyermekét sétára vihesse. Bücher Ferenc ebbe beleegyezett, azonban egész napon keresztül hiába várta vissza a gyermeket. Amikor érdeklődni kezdett annak távolmaradása iránt, megtudta, hogy volt felesége a gyermekkel auton Recasra, onnan pedig vonaton Diciosmartinba utazott. Bücher Ferenc a gyermekszöktetés miatt feljelentette feleségét.

„PUCHER” cserepkályhák



moderne,
legjobb
minőségűek

Timișoara IV.,
Str. I. C. Brătianu 35

Telefon: 787.

Chamotte téglák és liszt

A NÉPEL A NÉPERT. Belgrádi jelentés szerint a radikális unió néven alakult új jugoszláviai politikai párt manifesztumot adott ki, amelyben közli a radikális néppárt, a szlovéniai néppárt és a jugoszláviai muzulmán párt fuzióját. Az új párt jelszava a népel a népert. Az új párt szerint a nép már elég éretlen arra, hogy az állami életben aktív részt vegyen. Végül hangsúlyozza az új párt a dinasztia iránti feltétlen hűségét.

— A Csekonics-kastély sorsa. Jimbolia község már régebben elhatározta, hogy a Csekonics-kastélyt közhivatalok számára megvásárolja. A vétel eleve azonban eddig mindig különböző nehézségek górdültek. Néhai Csekonics Endre gróf örökösei legutóbb újabb ajánlatot tettek Jimbolia községnek a kastély megvásárlására. Eszerint a vételár kétmillió lei volna, amiből husz százalék engedményt kap a község, ha a vételárát fél-éven belül lefizeti. Amennyiben a vételár lefizetésére csak egy éven belül kerülne sor, úgy az engedmény tizenöt százalék. Jimbolia község vezetősége kedden tartandó ülésén határoz az ajánlat ügyében.

Újszi női-, férfi- és gyermek-
„FILT”-
cipőujdonságok
dus választékban
Gerő succ. cégnél
I., Strada Alba Iulia 2

— Tizenhat halálos ítélet. Bangkokból jelentik, hogy a legutóbbi forradalmi megmozdulásból kifolyólag a számai kormány által megalakított rögtönítelő bíróság tizenhat altisztet halálra ítélt.

— Amerikában a munkanélküliek száma újból emelkedett. Juniusban Amerikában kilenc millió munkanélkülit tartottak számon, az augusztusi statisztika szerint pedig ezeknek a száma már tíz millió és kétszáz ezerre emelkedett.

— Veszett tehén tejből ittak. Az Alba Julia melletti Limban községben az egyik gazda tehene megveszett, melynek tejből számos községbeli és alvajliai egyén ivott. Az egyik napon a tehén eltepte a kötelet, kirohant az istállóból és csak hosszas üldözés után sikerült lelélni. Az állatorvos megállapította, hogy a tehén kétségtelenül veszett volt és elrendelte, hogy mindazokat, akik a beteg tehén tejből ittak, utalják a cluji Pasteur-intézetbe. Eddig harminc ember került a Pasteur intézetbe, de ez a szám emelkedik, mert sokan ittak a tejből.

Szerencsétlen szerelmesek

zámára szanatóriumot alapított New Yorkban egy élelmes amerikai nő. Az újságokba hirdetések tett közé, amelyekben vállalkozott arra, hogy a szerencsétlen szerelmeseket kigyógyítja. A szanatórium zsúfolásig megtelt. A vége azonban az lett a dolognak, hogy a paciensek csalás miatt feljelentették a szanatórium igazgatóját. Feljelentésükben elmondták, hogy a szerencsétlen szerelme ellen oltásokat kaptak, zónkívül spiritiszta szeánszokban kellett résztvenniük, de a legtöbben még meggyógyultak ki. Akadtak ugyan zórványosan, akik kigyógyultak a szerencsétlen szerelemből, de ez talán máától is bekövetkezett volna. Mindenéppen azonban a szerencsétlen szerelmeseknek olyan magas szanatóriumi díjakat kellett fizetniük, ami még a legeljesebb gyógyulással sem volt arányban. A bíró valóban megállapította a csalást és a szerencsétlen szerelmesek szanatóriumának alapítóját egy évi fogházra ítélte.

AMERIKA SAJNÁLKÖZÖSÉT FEJEZTE

Washingtoni jelentés szerint Hull amerikai külügyminiszter fogadta Leitner washingtoni német ügyvivőt, aki előtt a közösközását fejezte ki Brodsky new Yorki bíró ismert ítélete ügyében. Hull hozta szavaihoz, hogy Brodsky bíró kijelése nem fejezi ki az amerikai nép véleményét.

IEBOLD butor

jó, szép és olcsó
Allandó kiállítás

Timisoara I., Piața Unirii

A véstörvényészek halálra ítélt zónöt politikust. Az albáni Fieri városban a véstörvényészek a legutóbbi hadalomban való részvétel miatt halálra ítélt huszonöt politikust. Ezek között szerepel C a l i g h e r i orvos is, aki albán alattvaló és hosszabb ideig Constantinában folytatott orvosi gyakorlatot. Ghaheri dr. két hét előtt került a fogdába az albán kormány ellen kifejtett közösközése miatt.

A sikkasztó soffőr önként jelentette. Megirtuk, hogy Novikov Viktora craiovai Luther-sörlerakat soffőrizzenháromezer lei inkasszálása után kigyözött. A soffőr ellen a rendőrség közösközévet adott ki, mire a sikkasztó elmozdott, tudva, hogy akárhol fellehetik, néhány napi bujkálás után jelentkezett a craiovai rendőrségnek. A sikkasztott pénzből még kétszáz volt nála, a többit elköltötte. Átadták a gyözöltségnek.

Az alkohol megölt egy tizenkét éves fiut. Alkoholmérgezésben meghalt kisfiu a Constantina megyei Independenta községben. S a r b u Jon tizenkét éves fiu megtudta, hogy a községbeli csmáros pálinkát főz. A fiu erre adóólalkodott a pálinkafőző üst közelébe, amíg sikerült neki egy üveg forró pálinkát elcsenni. Sarbu Jon az üveggel lejöttözött az egyik szalmakazalban és itta az egész pálinkát. A fiu annyira észzegedett, hogy eszméletlenül találták rá. Az orvos gyomormosást alkalmazta, de az erős pálinka megölte a fiut.

Hat jelöltje van a ma végbemenő timisoarai református lelkészválasztásnak

A helybeli református egyház ma választja meg lelkészét, amelynek állása Szabolcska László dr. esperes lemondása és Budapestre való távozása óta üresedésben áll. Az állásra összesen kilenc pályázat érkezett be, amelyből azonban időközben hármat visszavontak. A pályázók, akik közül ma választanak, alfabetikus sorrendben a következők: 1. D e b r e c z e n i István satumarei lelkész, 2. D ó n á t h László suplacul-de-bercuti lelkész, 3. E l e k e s Gyula lipovai lelkész, 4. O r t h Imre tormáci lelkész, 5. V á r a d i Attila tipari lelkész és 6. V e s m á s Károly gioroci lelkész.

Ma délelőtt kilenc órakor a református templomban istentisztelet lesz, amely után körülbelül féltizenegy órakor megkezdődik

— Elmarad az ipartestület mai közgyűlése is. Az ipartestületnek mára kitűzött tisztújító közgyűlését ismét elhalasztották. A mára kitűzött közgyűlés azért maradt el, mivel a hatóság tegnap értesítette az ipartestületet, hogy a közgyűlés megtartását nem engedélyezik. Az újabb közgyűlési határidőt még nem állapították meg.

— Derűs és meleg idő. Az időjárás tegnap derűs és érezhetően meleg volt. Délelőtt tíz órakor 19, délután négy órakor pedig 24 fok meleg volt. A meteorológiai intézet jelentése szerint déli és délkeleti légáramlás mellett mérsékelt felhőzet várható és pedig főleg északon, esetleg kisebb fűt esővel, a hőmérséklet tovább emelkedik.

— Borívó versenyt rendeztek. A magyarországi Fülöpsházás községben borívó versenyt rendeztek, amelyen huszonötven vetke részt. A verseny ideje este hét órakor kezdődött és éjjel tizenkettőig tartott. A versenyzőknek szabad volt szódavizet is inni, azonban ezt nem számították be az előgyaszott bormennyiségbe. A versenyzők 13 fokos szilváni bort ittak és közben szabad volt pogácsát enniük. Az első lett K o v á c s Károly, aki hat litert és nyolc decit ivott meg, második négy literrel és három decivel V e r e s József, a harmadik négy literrel V a r r ó Antal. A verseny után nagy mulatozást csaptak és tovább ittak reggelig.

a szavazás. A szavazatszedő bizottság tagjai a következők: az egyházmegye részéről Streleczy Sándor clopodiai lelkész egyházi tanácsbíró és világi részről Szeles Gyula tanácsbíró, a timisoarai református egyházközség részéről Tóth Benjámin gondnok, Baja András és Gotthárd Áron presbiterek. A szavazás a délutáni órákig tart. A záróra kitűzése után egy órával a szavazást befejezettnek nyilvánítják ki és nyomban hozzálátnak a leadott szavazatok megszámlálásához. Ennek megtörténte után nyomban ki hirdetik az eredményt a templomban összegyűlő híveknek. Városunk új református lelkésze a hat pályázó közül az lesz, aki a legtöbb szavazatot kapja.

— Életükkel fizettek a potyautasok. Az amerikai Louisiana állambeli Monroe város közelében egy petróleumvonat kisiklott. A kisiklás következtében hat petróleumkocsi felrobbant és órákon keresztül égett. Megállapították, hogy a kocsi tengelyein számos potyautas tartózkodott, akik a robbanás következtében életüket veszítették. Az így elpusztultak száma mintegy negyvenre rug. Eddig hat megszenesedett holttestet találtak meg.

— A betörő halálos ítése. L e c a Ion kereskedő, aki a moldovai Barcea községben lakott, egyik este betörőt talált a lakásában. A kereskedő felelősségre vonta az ismeretlen férfit, aki azzal válaszolt, hogy a kezében levő bottal fejbessütötte Leca Ion kereskedőt, aki összeesett és néhány óra múlva meghalt. A betörő megszökött. A nyomozás megállapította, hogy a kereskedőt egy szomszéd községbeli gazda ölta meg.

— Négyezer szövőgyári munkás sztrájkja. A brasovi Ita szövőgyár négyezer munkása sztrájkba lépett. A munkások néhány nap előtt emlékiratot terjesztettek az igazgatóság elé, amelynek tizenhat pontjában ismertették kívánságaikat. A munkások követeléseinek nagyobb részét a gyár igazgatósága hajlandó volt teljesíteni, de a fizetésemelésről hallani sem akart. Mivel az erre vonatkozó tárgyalások nem vezettek eredményre, a munkások letették a munkát.

Megnyilt a „Gaby“ kalapszalón
I. kerületi üzlete Mercy-utca (Galgon-ház)
Legújabb filz és bársony modellek megérkeztek.
Átalakítások jutányos áron készülnek.

— Müller Kálmán tegnap elhagyta a fogházat. Müller Kálmán a baloldali munkásvezér, aki államellenes propaganda miatt két évet a doftanai fegyházban töltött, tegnap kiszabadult. Müller Kálmán büntetésének utolsó nyolc napját a helybeli fogházban töltötte és miután büntetése véget ért, tegnap reggel elhagyta a fogházat. Vele együtt még három társa került szabadlábra, akik szintén két évi fegyházbüntetést töltöttek ki.

— Végzetes játék a vasuti töltésen. Pen-teleciuc Floarea kilenc éves cernauti kisleány egyik barátójával a vasuti töltésen játszott. Játék közben nem vette észre, hogy egy vonat közeledik, amely a leánykát elütötte és halálra gázolta. A másik kisleány az utolsó pillanatban leugrott a töltésről és megmenekült.

— A Dréhr-ügy tanui. Budapestről jelentik, hogy D r é h r Imre volt államtitkár ismeretes ügyében az ítéletábla szombaton kihallgatta M á t é f f y Viktor prépostplébánost és V á r y Albert képviselőt. Mátéffy elmondotta, hogy Klebersberg Kunó gróf volt közoktatásügyi miniszter többször hangoztatta előtte, hogy V a s s József miniszter után adóságok maradtak, amelyeknek kifizetése szükségesnek mutatkozik. Váry Albert azt vallotta, hogy őt Dréhr Imréhez régi barátai kötelek ek fizik és többször megkísérelte Dréhr Imrét ebben az ügyben bizalmas vallomásra bírni. Dréhr szavaiban soha nem talált semmi olyat, amiből arra lehetne következtetni, hogy a lelkiismeretét bármilyen is nyomja.

Boincané-Kulcsár Julia

operaénekesnő
előkészít külföldi énekakadémiákra,
rádió-, film-éneklésre,
színpadi és filmjátékra

Jelentkezések délután 4-től,
Timisoara, Piața Asanesti 5.

Külön esti kurzusok.

ELJEN A BEKE! Londoni jelentés szerint az angol kormány elhatározta, hogy kétszáz millió font belső kölcsönt vesz fel. Ezt az összeget új fegyverek beszerzésére használják fel.

— Maniu végleg kitessékeltte Vaidát a pártból. A Zorile című lap közli Maniu Iulianak Sovatan tett nyilatkozatát, amelyben hangoztatta, hogy közte Mihailache között a legteljesebb egyetértés áll fenn. Kijelentette még azt is, hogy Vaida Alexandru előtt a nemzeti parasztpárt kapui örökre zárva maradnak, mert Vaidának nincsen többé helye a nemzeti parasztpártban.

Október 1-én megnyílik
Veterány Piri - Rónay Ernő
táncritmika, akrobata, gyógy- és togyótorna
gyermekek, nők és férfiak részére
torna keretében az összes sportok tanítása IV. Bulev. Carol 14. földszint, ajtó 4. Potichen cukrászda épületében.

— Cigányok egymás között. P r e d a Petru, a carasmegyei Nicolint községbeli cigány összeverekedett R u s a l i n Constantin cigánytársával. A verekedés hevében Preda vasruddal többször fejbessütötte ellenfelét, aki meghalt. Preda Petrut letartóztatták.

Vásosy Margit

testarányosító-, fogyó-
és ritmikus-tornatanfolyamait
szeptember 15-én
Str. Doja 19. sz. alatt ismét megkezdí

— Foglálás komoly akadályokkal. Az okiráltságbeli Moara de Piatra községben komoly veszedelemben forgott a baltii törvényészeki végrehajtó. A törvényészek ugyanis egy peres ügyből kifolyólag elrendelte Ciuhrin Andrei gazda buzájának lefoglalását. P o p a végrehajtó meg is jelent a községben és érvényt akart szerezni a törvényészek döntésének. Ciuhrin Andrei azonban szembeszállott a végrehajtóval és kiáltozására csakhamar nagy tömeg volt a ház előtt. A tömeg olyan fenyegetőleg lépett fel, hogy a végrehajtó jobbnak látta, ha visszatér Baltiba. Őt jelentést tett az esetről a csendőrségnek, amely tizenkét községbeli gazdát őrizetbe vett.

Vera és Emil Begovits tánciskola
Balett és modern tánckurzusok
október 15-én nyílik meg I., Piața Libertății 4., I. em.
Beiratás: egész napon át a táncteremben. Minden esütörtök este 9-12-ig és minden vasárnapon d. u. 6-12-ig táncotteria

Sport

A lila-fehérek ma délután a fővárosi Unirea-Tricolor együttesével a Banatul-pályán nemzeti bajnoki mérkőzést bonyolítanak le

A SZEPTEMBERI NYUGDIJAK SZÁMFEJTÉSE. A helybeli pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya holnap, hétfőn kezdi meg szeptemberi nyugdíjak számfejtését. A nyugdíjoknyelvek számfejtése a következő sorrendben történik: szeptember 16-án az A kezdőbetűs, 17-én a B, 18-án a C, E, szeptember 19-én D, F, szeptember 20-án G, I, J, szeptember 21-én H, szeptember 23-án K, szeptember 24-én L, N, szeptember 25-én M, szeptember 26-án O, P, szeptember 27-én R, T, szeptember 28-án S és szeptember 30-án V, W, U, Z kezdőbetűs nyugdíjasok jelentkezhetnek nyugdíjoknyelvek számfejtésére. A nyugdíjosztály figyelemzeti a nyugdíjasokat, hogy tartsák be pontosan a sorrendet és jelentkezéseiket délelőtt 8—11 óra között, mert csak egy tisztviselő végzi a számfejtést.

— Eljegyzés. Bauszner n Demó János földbírók (Pustinis) és Man n Mucus (Timisoara) jegyesek.

Egyenruhaszövetek

diákok, egyletek, tűzoltók, stb. részére a legnagyobb választékban és a legolcsóbban

Rabong & Schneider r. l.

Timisoara, Piața Brătianu (rom. kat. püspöki-palota)

— Az orsovai leányklub látogatása. Az orsovai római katolikus leányklub, Kleitsch József plébános vezetésével két napi tartózkodásra városunkba érkezett. A klubleányok tegnap délután felkeresték a negyedik kerületi Fidelitas-klubot, hogy a néhány hét előtti orsovai látogatásukat visszaadják. A két leányklub kedélyes délutánt töltött együtt.

Hölgyek figyelmébe!

Angol kosztümök, kabátok és köpenyek készítése a leguabb dívat szerint, mérsékelt áron

Krachtusz Ottó

1. Bulev. Regina Mária 7 (Dr. Cioban-palota, III. em.)

— Templomülések bérbeadása a timisoarai izraelita hitközségnél. A zsidó nagyünnep alkalmával a templom-ülöhelyek mindkét templomban a múlt évi bérlőknek, valamint az örökös ülések tulajdonosainak szerdán, csütörtökön és pénteken e hó 18., 19. és 20-án, délután 3—6 óráig, a fennmaradó ülések pedig vasárnap 22-én délelőtt 9—12 óráig és azontul mindnap délután 3—6 óráig a hitközség első és második kerületi irodájában ülésező bizottságnál adatnak ki, amely alkalommal a kultuszadó hátralékok is kifizetendők.

— Nehéz székülésben szenvedők, akiknek gyakori fejfájás, mellnyomás, szívdobogás, gyomorműködési zavarok és különösen fájdalmas végbélbajok — mint aranyér, rekedés, előesés, polipus, sipoly, szűkület — teszik az életet nehézé, igyanak reggel és este negyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

* Vidám egy napos kirándulás. Szeptember 22-én, jövő vasárnap, vidám egy napos kirándulást rendeznek a gyönyörű fekvésű M a n e a s a-fürdőhelyre. Indulás vasárnap hajnali öt órakor a harmadik kerületi Máriaszobortól. A jelentkezőket teherautó szállítja a fürdőhelyre és vissza. Részvételi díj 120 lei. Jelentkezni szeptember 20-ig H a y b ó k n á l, harmadik kerület Seiler-utca 3 szám alatt lehet naponta délután 6—9 óra között, vagy B o g d á n B é l á n á l harmadik kerület Odobescu-utca 41 szám alatt lehet raponta délután 4—8 óra között.

A mai, vasárnapi sportprogram kiemelkedő eseménye a fővárosi Unirea-Tricolor vendégszereplése, amelynek ellenfele a helybeli lila-fehér csapat lesz. Az Unirea-Tricolor veszedelmes ellenfél, mert a csapat nagyszerű formában van. Ezért a lila-fehérek vezetői csatárisorba állítják Szilárd és Glasz játékosokat is és remélik, hogy az együttes a nemzeti bajnoki mérkőzésen méltóan fog szerepelni. A mérkőzés délután öt órakor a Banatul-pályán kerül lebonyolításra. Az Electrica-pályán délelőtt tizenegy órakor az Ilsa-CAT nemzeti B) liga bajnoki mérkőzést játszik le.

Az első osztályú bajnokság mai fordulójában a következő mérkőzések szerepelnek a programon: Banatul—Progressul délelőtt kilenc órakor a Progre-

sul-pályán, CFR—Jimboliana délután öt órakor a CFR-pályán, Freidorf—Electrica délután félőtkor Freidorfon, Hertha—Fratelia délután öt órakor Jimboliana.

A második osztályú bajnokság mérkőzései a következők: Vultur—Galvani, Vultur-pályán. Unirea—Staruinta a Patria-pályán, Juventus—IOGT a Juventus-pályán. Ezek a mérkőzések délután öt órakor kezdődnek. Patria—Venus délután három óra Patria-pályán. Kadima—SFAPT délelőtt tizenegy órakor az Ilsa-pályán.

A Ripensia ma a fővárosban játszik bajnoki mérkőzést a Venus ellen, míg a munkások csapata Craiovara rándul, ahol bajnoki mérkőzés keretében a Craiovan csapatával kerül szembe.

Káprázatos eredmények és öldöklő küzdelmek jelentkeztek a Japán és Amerika közötti uszóversenyen

Tokióban Japán—Amerika válogatottjai uszóversenyt bonyolítottak le és az összecsapás minden időköz legnagyobb országainak viadala volt. Az amerikai sportkörök szerint káprázatos eredmények és öldöklő küzdelmek voltak ezen a viadalom, amely megmutatta, hogy milyen gigászi küzdelmek várhatók az uszósportban a berlini olimpiáson. A viadal csodálatos eredményei a következők voltak: 200 m. melluszás: 1. Koike japán, 2 p. 42.6 mp., világrekord beállítás. 2. Namuro japán, 2 p. 43.6 mp. 3. Higgins USA, 2 p. 46 mp. 200 m. gyorsuszás: 1. Yusa japán, 2 p. 13.2 mp. 2. Mationis USA, 2 p. 14 mp. 3. Lindgreen USA, 2 p. 14.6 mp. 1500 m.-es gyorsuszás: 1. Isi Warada japán, 19 p. 12 mp. 2. Makino japán, 19 p. 21.8 mp. 3. Negami japán, 19 p. 22.8 mp. Amerikai versenyző helyezetlen. 3×100

m. vegyes-staféta: 1. USA, 3 p. 20.2 mp. 2. Japán, 3 p. 20.8 mp. 100 m. hátuszás: 1. Koike japán, 1 p. 13.6 mp. 2. Casley USA, 1 p. 14 mp. 400 m. gyorsuszás: 1. Medica USA, 4 p. 45.2 mp. 2. Negami japán, 4 p. 45.2 mp. 4×100 m. gyorsuszostaféta: 1. USA, 3 p. 53.8 mp. 2. Japán, 3 p. 55.6 mp. 800 m. gyorsuszás: 1. Negami japán, 10 p. 02.4 mp. 2. Medica USA, 10 p. 02.4 mp. 3. Isi Warada japán, 10 p. 03.2 mp. Csodálatos és szinte elképzelhetetlen teljesítmények. 100 m. gyorsuszás: 1. Fick USA, 57.2 mp. 2. Yusa japán, 57.8 mp., japán rekord. 200 m. hátuszás: 1. Yosida japán 2 p. 35.6 mp., japán rekord. 2. Dem Sehr USA, 2 p. 39 mp. 4×200 m. gyors-staféta: 1. Japán 8 p. 52.2 mp. 2. USA, 8 p. 53.6 mp. A japán staféta ideje új világrekord.

Nem igazolták

a Romania—Chinezul mérkőzést

Fővárosi jelentés szerint sportkörökben nagy feltűnést keltett az a körülmény, hogy a nemzeti bajnokság bizottsága a helybeli lila-fehérek óvása folytán nem igazolta a Romania—Chinezul mérkőzést. A nemzeti bajnokság intézőbizottsága azzal indokolta meg a döntést, hogy a mérkőzést olyan pályán játszották le, amely nincsen drótkerítéssel körülvéve, tehát nem alkalmas nemzeti bajnoki mérkőzések lejátszására. A bizottság döntése ellen a Romania és az Universitatea közös tiltakozást nyújtottak be.

A SPORTBÉKE BIZTOSÍTÁSA

Belgrádban nemrégiben tanácskozással volt román, magyar és jugoszláv sportvezetők között. Ezen a tanácskozáson megbeszéltek azokat a módozatokat, amelyek mellett a három ország zavartalan sportérintkezése biztosítható. A megbeszélésen román részről Lazar Cornel dr. a Ripensia elnöke vett részt. A megbeszélések román és jugoszláv vonatkozásait már jóváhagyta a szövetség, míg a román-magyar tárgyalások eredményeiről Lazar Cornel dr. most tett jelentést. Lazar kihallgatáson jelent meg a főszövetség elnökénél és ismer-

Az iskolai idényre összes szükségletét ezuttal is legjobban és legolcsóbban szerzi be Klein Dávid áruházában

Timisoara IV., Str. I. C. Brătianu 15-a Telefon 12-92

A villamos mentén, a benzinkutak szemből

Iskolaszövetek fiúk és lányok részére. Paplanok, lepedők, szalmazsákok, takarók, szetterek, puloverek, harisnyák, ingek, zsebkendők, törülközők, vásznak, zefírek, tornacipők, flanellek és egyéb szükséges áruk dus választékban. — Öltönyök, ingek, alsónadrágok rendelésre mérték után is legjutányosabban kaphatók.

Nagy maradékvásár — Adóbónókat és állami kölcsön-kötvényeket átvesszük a napi árnál 10 %-al drágábban vásárlás ellenében

Terminus Varieté-Bá

Elsőrangú külföldi attrakciókkal:

5 bécsi „The City girls”
6 Figaro girls
Kertész Mancsi

szubrett, ének- és táncművésznő

Aldézy és Ronny,

a híres komponista, az „Inim Inima” szerzője két pártnernel, elsőrendű komikus csoport a regáti közönség kedvence

A közönség nevet és mulat órákon

Kezdeté pont 1/211 órakor

Bámbó jazz-zenekar

kittünően játszik

tette azokat a módozatokat, amelyek mellett a közvetlen tárgyalások a román és magyar szövetségek között megindulhatnak.

CÉLT ÉR!
minden fotogrambr aki **Gevaert**
FILMET HASZNÁL, MERT minden felvétele biztonságos sikerül.
hapható KECSKEMÉTI BUL. J.G. DUCU



MOZI

Nem jól kezelik

a román filmipar milliós alapját

Az elmúlt évben alapot létesített, amely a román filmipar támogatására szolgálta. Az alap megteremtését meghatározták el, hogy a külföldről bejuttatott filmek méterje után tizenkét százalékot kell fizetni, ezenkívül minden mozilátogató jegyenként egy leiel jár hozzá ehhez az alaphoz. A fővárosi lapok jelentése szerint ezt az alapot nem a céljának megfelelően használták: A hivatalos lapban megjelent intézkedés szerint tíz millió leit az anyagszükséglet fedezésére és az alapot kezelő valamint filmcenzuránál működő és mozikat látogató tisztviselők fizetésére kell fordítani. Másik negyven millió pedig a moziutermékek szükséges man propaganda céljaira fordítanak. román lapok rámutatnak arra, hogy az alap kezelésére, a filmcenzurára és mozik ellenőrzésére nem szabadna millió leit költeni, ha a tizenkét leilleték évenként csak két millió leit jödelmez. De kizárt derog, hogy az alap kezelése tíz millió leibe kerül, mert egy és tizenkét leiek behajtása a leegyszerűbb módon történik. A fővárosi lapok végül is arra a következtetés jutnak, hogy ez ismét egy esete a pénzének sajnálatos pocskolódásának.

Mozik műsora

Vasárnap, szeptember 15 és hétfő, szeptember 16.

Apolló-mozi: Kacagó szemek.
Capitol-mozi: Egy vad sikoly.
Select-mozi: A hármas jelzés.



Tűzhelye

új építkezéseknél előnyös tizetés mell kaphatók

Junginger Ferenc

II., Str. Timocului 1.

Közgazdaság

Ausztriával, Magyarországgal és Lengyelországgal kötött gazdasági szerződéseinket felmondjuk, mert hátrányosak az országra

A külkereskedelmi bizottság Costinescu miniszter elnökelete alatt ülést tartott, amelyen az új külkereskedelmi rendszer alapján megvizsgálták Románia külkereskedelmi helyzetét. Az ülés során megállapították, hogy Ausztriával, Magyarországgal és Lengyelországgal szemben az érvényben levő megállapodások nem felelnek meg a külkereskedelmi rendszer szellemének és ezért elhatározták, hogy ezekkel az országokkal kötött gaz-

dasági szerződéseket felmondják. Elhatározta ezenkívül a bizottság azt is, hogy Spanyolországgal is megkezdje a tárgyalásokat a gazdasági egyezmény módosítására, mivel az szintén tartalmaz néhány pontot, amely Romániára hátrányos. A külkereskedelmet irányító bizottság döntése súlyosan érinti a Bánság gazdasági életét, mert a bánsági kivitel jelentős része Ausztria felé irányult, ami ezekután megszűnik.

Olesó áron új svéd csoport vette meg a nagy gyufakölesön kötvényeit

A svéd gyufatröszt annak idején Magyarországnak éppen úgy, mint Romániának is, nagyobb összegű kölesönt fogott. A magyar gyufakölesön harminchat millió dollárt tett ki, amelyből most esedékes lett egy harmadik részlete. A félívi részlet eredetileg 3,6 millió pengő lett volna, de a hirtelen hosszabb tárgyalás után engedélyt tettek és megelégedtek félévenként 1,8 millió pengővel. Ilyen módon minden esedékes dollárt két pengővel egyenlítették azok az altruista intézmények, amelyek annak idején a gyufakölesönért biztosítékot vállaltak. A svéd követelésük fejében tulajdonképpen öt pengőt kaptak, amellyel azután a magyar Nemzeti Bank korlátozásainak keretében rendelkezhetnek.

A magyar gyufakölesön és ezzel együtt a jugoszláv és a román kölesön kötvényei új kezekbe kerültek, mert néhány hét előtt a tröszt vagyonát felszámolták az amerikai és európai csoportok között és akkor elhatározták, hogy a gyufatröszt vagyonához tartozó értékpapirokat értékesítik. Az eladással egy stockholmi bankot bízták meg, amelynek sikerült is az összes értékpapírokat elhelyezni. A magyar kötvények aránylag olcsón cseréltek gazdát és egy másik svéd tőkecsoport birtokába kerültek. A jugoszláv kötvényeket még olcsóbban adták el. Bizonyára hasonló a helyzet a román kötvényeknél is. A gyufakölesönök új tulajdonosai tehát még mindig sokat keresnek Kreuger örökségén, ha az érdekelt államoknak nagyobb engedményeket is nyújtanak.

zárjárul azonban ehhez az is, hogy most már tiszta képet lehet alkotni az ókirályság buzatermeséről. Eszerint közepesen aluli termés volt az idén és ezért sehol sem található felhalmozva nagymennyiségű buza. Emelkedik még az árpa ára is az ókirályságban, mert svájci exportra állandó kereslet mutatkozik.

Páris legszebb lábai

Irta: Henri Lavedan.

Kis Cancale, 20 éves.
Boternau báró, 59 évet vall be.
Alphonse, Cancale inasa.
Boternau: Berthevinék tehát csütörtökön adják a szezon első nagy bálját?
Cancale: Igen, drágám.
Boternau: És ön a Vidám herceg szítműjében akar elmenni?
Cancale: Igen, drágám.
Boternau: Ehez az elhatározásához gratulálhatok. Ha valakinek ilyen ai vannak...
Cancale: Hiszen éppen ezért kértél önt. Mindenki azt mondja, hogy száz évvel ezelőtt önnel volt a legszebb a egész Párizsban. Ön tehát nem bán, önnel lehet beszélni erről a magsztos dologról.
Boternau: Ó, hol vannak már ezek a szép idők... De mindegy: parancsoltjon velem!
Cancale: Berthevinék báljáról van szó. hát... (Csöngtetésére bejön Alphonse.) Alphonse, hozza be a másolatot. (Boternauhoz.) Erre az ötletre a akkor jöttem rá. Az ember sajátma-

gán sohasem láthatja pontosan valamely ruhadarab hatását. Nos, mit tettem? Gipszöntvényeket készítettem lábaimról s most azokon próbálom ki a különböző színű harisnyák hatását.

Boternau: Talán egy öntvény is elegendő lett volna?

Cancale: Nem, — a jobb csak hasonlít a balhoz, de nem azonos vele. Hiszen tudja... nincs két levél az őserdőben, amely teljesen egyenlő lenne.

(Alphonse megjelenik két nagy dobozzal. Az egyik hosszukás, a másik ke-rek. A hosszú dobozból két gipszből való lábszárt húz elő, a kerekből színes harisnyák tömegét önti a pamlagra.)

Boternau (lorgnonjával vizsgálva a gipszmodellt): Boldog isten, az ember azt hihetné, hogy valamelyik ortopédicpész kirakata előtt áll...

Cancale: Maradjunk komolyak. Mint látja, mindkettő kitűnő szabásu.

Boternau: Nekem a bal jobban tetszik.

Cancale: De azért a jobb sem megvetendő. Ugy szeretem őket, mintha a gyermekeim lennének. Még nevük is van. A jobbat Rose-nak hívják, a bal-t Josepha-nak.

A MUNKAKAMARAI ILLETEK KISZÁMITÁSA. A pénzügyminisztérium utasította az adóhivatalokat, hogy a munkakamarai illeteket a nettó kereset után kell kiszámítani és nem a bruttójövedelem után, ahogyan ez eddig szokás volt. Ez a munkakamarai illetek az 1935—36. évre 0,25 százalék. A minisztérium egyben példával is szolgált. Eddig az volt a szokás, hogy a négyezer leies havi jövedelem után vetették ki a 0,25 százalékot, ami tíz leit tett ki havonként. Ezentúl csak a hétszázötven leit levonásával, amely adómentes, megmaradó összeg után kell a 0,25 százalékot kivetni, ami a négyezer leit jövedelemmel rendelkező tisztviselőnél csak nyolc leit tehet ki.

Románia szarvasmarha exportja. A szarvasmarha kivitele eléggé élénk. Különösen Csehszlovákia, Olaszország, Görögország és Palesztina felé irányul a romániai export. Palesztina még néhány hónap előtt a bolgár piacról fedezte szükségletét, de az utóbbi időben Romániából vásároltak nagy mennyiségben szarvasmarhákat. Az első szállítmány kifogástalan volt, de később egyre gyengébb állatokat kaptak. A palesztinai importőrök ezért panasszal fordultak a kereskedelemügyi minisztériumhoz és bejelentették, hogy amennyiben a román exportőrök nem tartják be a kiviteli egyezmény feltételeit, úgy ismét Bulgáriából vásárolnak.

Német kereskedők Jasi környékén lencsét vásárolnak. Német importécek részéről nagy kereslet mutatkozik román lencse iránt. A német kereskedők főképpen Jasi környékén végeznek bevásárlásokat és a lencse vagonjáért 130.000 leit fizetnek.

AMERIKA NEM ÚJITJA MEG A NÉMET KERESKEDELMI SZERZŐDÉST. Washingtoni jelentés szerint Hull amerikai külügyminiszter közölte Luther dr. német nagykövettel, hogy az Amerika és Németország között a legtöbb kedvezmény elvén alapuló kereskedelmi szerződés október 15-én megszűnik. Az Egyesült-Államok kormánya a szerződést nem újítja meg, mivel Németország megakadályozza az amerikai áruk szabad bevitelét. Ugyanezt az álláspontot foglalja el Amerika Svédországgal és Belgiummal szemben is.

Boternau: És a harisnyák?

Cancale: Azoknak is megvan a maguk rendeltetése. Minden este, mielőtt elmennék, végigpróbálom mint a husz párt. Ez a munka két teljes óráig tart. De, ugy-e senkisémm mondhatja, hogy ez elvesztegetett idő lenne.

Boternau: Dehogy is, sőt!

Cancale: Mindennyar végigpróbálom mind a husz pártat. Az esti világitásnál fantasztikus színhatásokat fedez fel az ember. Egyszóval: érdemes munka ez, akárki mit mond. Tudom, hogy a barátaim nevetnek rajtam, de én karakter vagyok, aki az ilyesmivel nem törődik.

Boternau: Nagyon helyesen.

Cancale: Hogy végre rátérjek arra, amiért kérttem önt: az ön jelenlétében szeretném végigpróbálni azokat a harisnyákat, amelyeket jelmezem számára kiválasztottam. Jelenleg egy halvány citromsárga és egy gyöngyszürke között ingadozom.

Boternau: Én a gyöngyszürkét ajánlanám. A citromsárga nagyon arutális szín.

Cancale: De az én citromsárgám nem ilyen! Enyhe és szelíd, — olyan mint az álom — talán a Riviérán lát ilyen színe-

Saját érdekében
kérje mindig a cukrot, a sőt
és lisztet 50 kgr-os papírzsák
csomagolásban, mert ezek a
papírzsákok
tartósak, olcsók és higiénikusok.

A német áru és a devizafelár. A Nemzeti Bank a Németországgal kötött egyezményt elve alapján fontos intézkedést foganatosított. Eszerint a Németországból behozott áru kifizetésénél addig nem követelik a negyvennégy százalékos devizaprémiumot, amíg a román Nemzeti Bank márka-számlája a német birodalmi banknál ki nem mérült. Ez az intézkedés június 10-ike után érvényesül. Amennyiben ezen árubehozatal kifizetése után is még fennmarad bizonyos márkafelesleg, akkor még a június 10-ike előtt behozott árunál sem követelik a devizaprémiumot. A Nemzeti Bank azonban közli, hogyha a márka-számla nem elegendő az összes német adósságok kifizetésére, úgy a negyvennégy százalékos prémiumot a június 10-ike előtt behozott áruk után fizetni kell.

Lanyha a gabonapiac. A bánsági gabonapiac az élénk kínálat, szemben kereslet nincsen és vételek hiányában az irányzat minden árucikk-nél lanyha. Az üzleti forgalom igen kevés és emiatt a gabonaművek, főként a buza áránál újabb esőkkenés mutatkozik. A piaci árak a következők: bánsági buza 335, torontáli buza 340, ötengeri 290, új tengeri december, januári szállításra 220, új zab 280, korpa 250, takarmány árpa 260, tavaszi árpa 300, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt 630, nagymalmi liszt 650, bánsági repce 480, káposzta repce 510 leit száz kilónként. A lóhere 30, a lucerna 23 leit kilónként.

Megérkeztek a még hiányzó
összes speciális Ford-javító-
gépek és szerszámok

Javítsa Ford-gépét a kizárólagosan autorizált Erdély és Bánát legjobban berendezett Ford-javító-műhelyében.

BANAT MOTOR vezér-képviselő
Műhely: Timișoara III., Strada Odobescu 18
telefon: 12-50

ket az ember...

Boternau: És én mégis a gyöngyszürkét ajánlom. Husz évvel ezelőtt én is viseltem egy bálon ilyen színű harisnyát s mindenki azt mondotta, hogy úgy nézik ki benne, mint egy kanári.

Cancale: Lehet, de nem a szín volt az oka ennek az ítéletnek, hanem az ön lábai.

Boternau: Fiatalember, ön sérteget. Kérdezze meg a Berthevinék bálján az anyákat, azok még látták a lábaimat. Különben — isten önnel!

Cancale: Haragszik?

Boternau: Igen.

Cancale: Nagyon sajnálom. Mindenesetre meg kell állapítanom, hogy a modora még rosszabb, mint a lábai.

Boternau: Erre már nem is felelek (kifelé tart s közben leüti az egyik gipszlábat a zongoráról, amely darabokra török a padlón). No lám! A szegény Rose!

Cancale (dühösen): Hallatlan! Milyen két balkezes ember!

Boternau: No, no, nem történt semmi különösebb. Hiszen az eredeti mogmaradt.

Cancale: Ostoba vén fráter!

Rádió

Vasárnap, szeptember 15. Bucuresti. 11.30: Egyházi beszéd. 12: Karének. 12.40: Rádiózenekar. 1.53: Lemezek. 2.15: Hírek. 2.50: Lemezek. 6: Motzoi zenekar. Közben hírek. 8.20: Hanglemezkabaré. 9: Felolvasás. 9.15: Rádiózenekar. Gutianu Emilia énekesnővel. Közben hírek. 12: Táncczenekar. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Szentmise, evangélium után prédikáció. 12.15: Evangélikus istentisztelet, predikál Raffay Sándor püspök. 1.30: Operaházi zenekar. 2.45: Rádiókrónika. 3: Hanglemezek. 4: Mezőgazdasági félóra. 4.45: Cigánymuzsika. 5.30: Felolvasás. 6: Szalonzenekar. 6.20: A rádió tárgysorsjáték húzása. 7.25: Zongorajáték. 8.10: A Ferencváros—Spárta középeurópai

döntökupa labdarugómérkőzés közvetítése Prágából. 9: Pityu, komédia Fedák Sárival. Első felvonás után 9.55: Sportközlemények. 11.30: Hírek. 11.50: Zenekari hangverseny, majd hírek. Budapest II. 1.40: Cigánymuzsika. 4: Eneknégyes. 5: Ifjúsági előadás. 5.35: Cigánymuzsika. 6: Utirajz. 6.35: Szalonzenekar. 7.35: Előadás. 8.15: Ének zongorakísérettel. 8.55: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.30: Szalonötös műsora. Bécs. Este 9: Dal- és áriaest. 11: Táncczene. Éjfél után 1: Cigánymuzsika Budapestről. Belgrád. 5: Fuvós katonazene. Éjfél 12: Vendéglői zené. Berlin. Este 9: Német operaszíndarab: Éjfél után 1: Szórakoztató zene. Milánó. Este 9.40: Nemzeti himnuszok. Róma. 9.45: Szimfonikus hangverseny. 11.30: Táncczene. Strassburg. 9.30: Nagy zenés tarka-est. 11.40: Táncczene. Varsó. 6: Táncczene. 7:

Csellóművész játéka. 10: Vidám-est. 11: Zongoraötös. 11.45: Táncczene.

Hétfő, szeptember 15. Bucuresti. 1: Lemezek. 1.52: Lemezek. 2.30: Lemezek. 6: Rádiózenekar. Bach F. Hamlet-nyitány. Joyce: Salome keringő. Mozart: Don Juan, ábránd. Fucsik: Bölcsődal. Lincke: Gavott. Schmalstich: A barát. 7: Hírek. 7.15: Kálmán operettegyveleg. Frederiksen: Skandináv szvit. 8: Felolvasás. 8.20: Francia lemezek. 8.50: Könyvek és folyóiratok. 9: Felolvasás. 9.15: A zenebarátok négyese Rogalski zongoraművésszel. Castelnouvo-Tedesco: Zongoraötös. 9.45: Snejina Mária énekel. 10: Szokol énekkar, orosz-művek. 10.30: Hírek. 10.45: Hangverseny a katonai kaszinóból. 11.15: Hírek külföldre németül és franciául. 11.25: A zene folytatása. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Hanglemezek.

1.30: Hírek. 2.30: Cigánymuzsika. 3.40: rek. 5.10: Diákfélóra. 5.45: Hírek. 6: adás. 6.30: Szimfonikusok. 7: A tárgysorsjáték húzása. 8: Izlandi c. 8.35: Előadás. 9: Gálans stílus a zen. 10.30: Hírek. 10.50: Cigánymuzsika. 1: Németnyelvű előadás. 12: Jazz, majd Budapest II. 7: Szimfonikus zenekar Csevegés a táncról. 8.30: Cimbalomjáték Felolvasás. 9.30: Hanglemezek. Bécs Chopin: F-moll zongoraverseny. Este Mozart: Koronázási mise. 12.10: Szórakoztató és táncczene. Prága. Este 9.25: Orszéletek. 10.20: Vonósötös. Milánó. 11.15: Táncczene. Stockholm. 6: Hegedűvész játéka. Este 11: Szórakoztató München. Este 10.30: A birodalmi pártlós nagy takarodója Hitler előtt. Varsó te 10: Vidám zene. 12.15: Táncczene.

Apróhirdetések

Oktatás

Angol oktatás kezdőknek és haladóknak. Csoporttanítás és különórák. Dr. Kun Ferencné, III., Str. General Mosoiu 17. Érdeklődni lehet d. u. 3-4. (3358)

Állmazás

Jobb mindenek beszél románul és magyarul, ajánkozik okt. 1-re. Maria Ivan, II., Badea Cartan 13. (3364)

Állást keres

Portás raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást keres. Cim a kiadóban. (3365)

Foto-amateurok!

Figyelem!

Vásárolják az AGFA Premium-filmet Káldor fotoszakküzletben Piața I. C. Bratianu 3

Adás-vétel

50 család téli eleséggel ellátott méhecske, költözködés miatt eladó. Zappe Rauti, Scharff-puszta. (3343)

Raktárkiürítés!

Minden elfogadható áron eladók: Zongorák, szalóngarnitúrák, butorok, komplett szobák, tükrök, képek, szőnyegek stb. Irógép, jókarban 1600 leiert. Belgiana A. G., I., Str. Eminescu 6. (3300)

Olcson eladó,

csukott 6 hengeres, elegáns személyautó és egy jókarban lévő „Desotto” kombiné (téli tető) IV., Str. I. Vacarescu 18. Telefon 15-88. (3363)

Zongorák

október 1-ig üzletfeloszlás miatt, minden elfogadható áron eladók. Márthé, II., Str. 3 August 1. (3361)

Eladó

nutria bunda, télikabát, fekete róka-boá, női ruhák stb. középtermetre, kitűnő állapotban. Bánáti-ház, IV. em. ajtó 24/b. Megtekinthetők d. u. 4-6 között. (3360)

Olcso vétel!

Márkás olajfestmények, bronzvázák, márványoszlop, szőnyegek, Biedermayer-fotel, antik szekrény stb., minden elfogadható áron eladók. Belgiana A. G., I., Str. Eminescu 6. (3301)

Eladó

1/6 HP petróleumos fűrészmotor, Holczér János, Lipova. (3356)

Veszek

kombinált uriszobát. Cim a kiadóban. (3294)

Vennék

jó állapotban lévő könyvszekrényt. Cim a kiadóban. (3367)

Kitűnő házikoszt

kapható Dr. Szepessyné, III., Str. Bisericei 7. Ugyanott különbejáratu utcai szoba 2 uriembernek kiadó. (3368)

Alkalmi vétel

kisebb vendéglő betegség miatt rögtön eladó. Régi jól bevezetett üzlet, nagyon alkalmas bortermelőnek. Bővebbet Belgiana A. G. Kereskedelmi és Boyvállalat. Timisoara I., Str. Eminescu 6. Telefon 22-80. (3369)

Szabómunkák a legolcsóbb árakon!

Bőr kabát-javítás és festése 200 lei divatöltöny készítése 500 lei strapa 400 lei iskolai egyenruhák készítése 250—, öltöny vagy télikabát fordítása 450—, nadrágkészítés 120—, öltönyvasalás 30—. Vidéki rendelések postán is küldhetők.

Amigó József
bőr kabát- és uriszobát
IV., Str. Ioan Ghica 24

Olcso kölcsön kapható

I. betéblázásra, kereskedelmi váltóra és konverziós adósságok rendezésére 1, 3, 10, 20, 30 évi törlesztésre. Belgiana A. G. kereskedelmi és boyvállalat Timisoara I., Str. Eminescu 6. Telefon 22-80. (3350)

Eladó olcsón,

alig használt 6 hengeres luxusautó. Mandék Jakab, Radna. (3371)

Keményfa-háló

olcsón eladó. II. ker., Piata Coronini 23. Társaskör. (3373)

Lakás

Új villában

szuterén szoba-konyha élskamra, gyermektelen házaspárnak kiadó. III., Nistru 21, Begaszantórium után. (3344)

3 szobás

lakás kiadó az I. kerület központjában. Str. Marasesti 14, földszint. Érdeklődni az I. emeleten a háztulajdonosnál. (3345)

Kiadó

modern 2 szobás utcai és udvari lakás, parkett és fürdőszoba. Weisz, IV., Spl. Tudor Vladimirescu 31. Telefon 19-98. (3346)

A Temesvári Bank

épületében modern három szobás lakás és üzlethelyiségek kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (408)

Két modern lakás

a Mária-szobor közvetlen közelében, földszint és II. emelet, 4-4 szobával, ebből két különbejáratu (albérletre kiválóan alkalmas). Olcsó házbérrel, november 1-ére kiadó. III., Str. Cipariu 11 sz. (3362)

Olcso kirándulás Bucurestibe és vissza

kirándulás Timisoaráról: szept. 22-én reggel 7:50 visszaindulás Bucurestiből: szept. 24-én este 19:50

III. osztály Lei 715.—
II. osztály Lei 1040.—

Jelentkezések a

Wagons-Lits\Cook

Utazási Világvállalatnál

Timisoara I.,

B-dul Reg. Ferdinand (Bánáti Bankégyesület-palota)



Modern lakások

3 és 4 szobások, valamint 1 szobás garázs lakás, Bulev. Diaconovici Loga 24 alatt november 1-re kiadó. Közlekedési bont és Schneider-cégnél, Timisoara, I. Bratianu. (3366)

Kiadó

azonnalra földszinti utcai butorozott szoba. I. ker., Gh. Lazar 6 szám, Draganné. (3367)

OLLA
a legjobb védő fertőzés ellen

Különféle

Harisnyaszem

felszedést olcsón vállalok. II., Str. D. Vrancea 24, kapu alatt jobbra. (20)

Fehér spitz kutya

találtatt. Tulajdonosa csekély díjazás érdekében átveheti. Demeter Irén, Ronat, Barieri 1. d. u. 4-6-ig. (3368)

Iskolás leányka

uri családnál ellátást nyerhet. III. ker., morandului-utca 4. Magyar, német, francia társalgás. Cim a kiadóban. (31)

Molnár György

személyazonossági bizonyítványa elvesztett. Megtalálója a rendőrségen adja le. (3369)

Boyvállalat

elintéz mindent. Utleveleket, vízumokat. Mindennemű kereskedelmi és bizalmi ügyet. Bel- és külföldi kurirszolgálat. Immaciós iroda stb. Belgiana A. G. kereskedelmi és boyvállalat. Timisoara I., Str. Eminescu 6. Telefon 22-80. (3370)

MODERN TAKARÉKTÜZHELY

KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN LEI 600-1 ALLANDÓ RAKTÁR ZOMANCOZÓ ÉS FEKETE TŰZHELYEK

KÁLMÁN DEZSŐ

SPECIÁLIS TAKARÉKTŰZHELYVÉZ

Timisoara IV., Bulev. Carol I. 40

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliomtej-szappant, lilliompuvert, 8 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz” I., Piața I. C. Bratianu